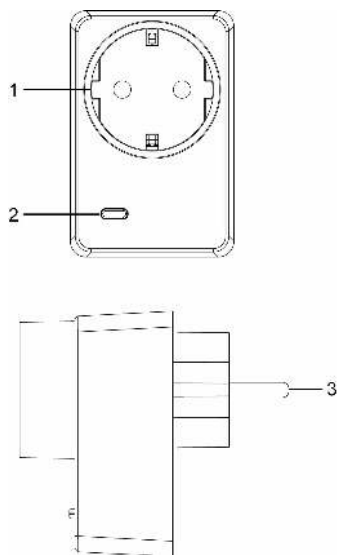




Power Switch

1. Power Socket
2. Learn/Switch Button & LED Indicator
3. Plug

Funk-Zwischenstecker

1. Funk-Steckdose
2. Lern-/Testtaste / LED-Anzeige
3. Stecker

Prise commandée

1. Bouton / Interrupteur / Voyant
2. Prise femelle
3. Prise mâle

ENGLISH

Power Switch PSS-S3 is only compatible with SA-series alarm systems

Getting Started

1. Plug the Power Switch into the power outlet. The LED will flash twice.
2. Press and hold the Learn/Switch button for about 10 seconds and release the button when LED begin to flash. The Power Switch is now under learning mode.
3. Please refer to the Power Switch learning function in your Control Panel manual to send a signal to Power Switch.
If you do not want to learn in the Power Switch yet, press the Learn/Switch button once to exit learn mode, the LED will stop flashing
4. When the Power Switch receives signal from Control Panel, the LED will flashes twice to confirm, then turn off. Learning is now complete.

Operation

- Plug the home appliance you want to control into the Power Switch. The appliance must be turned ON.
- The Power Switch can be remotely controlled using Blaupunkt's **Connect2Home** smartphone application. Please refer to your Control Panel manual for detail.
- You can toggle on/off the Power Switch manually by pressing the Learn/Switch

LED Indicator

ON: Power Switch is turned ON.
OFF: Power Switch is turned OFF

Maximum Load

110V: 1760W 16A
230V: 3680W 16A

Specification

Environmental Condition:

-10°C to 40°C, relative humidity 85% non-condensing.

Radio:

868 MHz

DEUTSCH

Funk-Zwischenstecker PSS-S3, nur kompatibel mit SA Funk-Alarmanlagen

Inbetriebnahme

1. Funk-Zwischenstecker in die Steckdose stecken. LED blinkt zweimal.
2. Die Lern-/Testtaste des Zwischensteckers drücken und etwa 10 Sekunden halten, bis die LED blinkt. Der Zwischenstecker ist jetzt im Einlern-Modus.
3. Zur Übermittlung eines Signals an den Zwischenstecker siehe **Funk-Zwischenstecker (PSS) einlernen** in der Anleitung der Alarmzentrale. Wenn Sie den Zwischenstecker jetzt noch nicht einlernen möchten, Lern-/Testtaste einmal drücken, LED blinkt nicht mehr.
4. Erhält der Zwischenstecker ein Signal von der Alarmzentrale, blinkt die LED drei Mal zur Bestätigung.

Betrieb

- Stecken Sie das Haushaltsgerät, das Sie fernsteuern wollen, in die Funk-Steckdose ein. Das Gerät muss eingeschaltet sein.
- Der Funk-Zwischenstecker wird über die **Connect2Home App** von Blaupunkt mit dem Smartphone ferngesteuert. Siehe Anleitung der Alarmzentrale für weitere Einzelheiten.
- Der Funk-Zwischenstecker kann manuell durch Betätigung der Lern-/Testtaste an- und ausgeschaltet werden.

LED-Anzeige

AN: Funk-Zwischenstecker ist eingeschaltet.

AUS: Funk-Zwischenstecker ist ausgeschaltet.

Maximale Leistung

230 V 3680 W 16 A

Spezifikation

Umgebungsbedingungen:

-10°C bis 40°C, relative Luftfeuchtigkeit bis 85%, nicht kondensierend.

Funkfrequenz:

868 MHz

FRANCAIS

La prise PSS-S3 est compatible uniquement avec la gamme SA.

Enregistrement

1. Brancher la prise. Le voyant clignote deux fois.
2. Appuyer et maintenir le bouton pendant 10 secondes et le relâcher lorsque le voyant clignote. La prise est maintenant en mode Enregistrement.
3. Dans la notice de la centrale, se référer au chapitre Enregistrement de la prise pour envoyer un signal à la prise.
Pour ne pas enregistrer la prise immédiatement, appuyer une fois sur le bouton pour quitter. Le voyant ne clignote plus.
4. Quand la prise reçoit le signal de la centrale, le voyant clignote deux fois pour confirmer puis s'éteint. L'enregistrement est terminé.

Utilisation

- Brancher l'appareil sur la prise que vous souhaitez commander. L'appareil doit être allumé.
- La prise peut être contrôlée à distance par l'application mobile **Connect2Home**. Se référer à la notice de la centrale pour plus de détails.
- Allumer ou éteindre la prise en appuyant sur l'interrupteur.

Voyant

Allumé : Prise alimentée
Eteint : Prise éteinte

Puissance maximum

230V : 3680W 16A

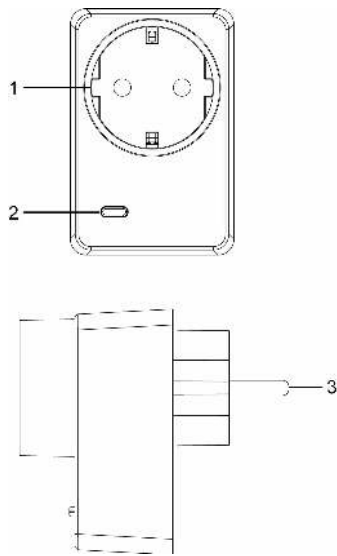
Spécifications

Conditions environnementales :

Température de fonctionnement : -10°C à 45°C

Humidité : 85% sans condensation

Fréquence radio : 868 MHz



Power Switch

1. Power Socket
2. Learn/Switch Button & LED Indicator
3. Plug

Funk-Zwischenstecker

1. Funk-Steckdose
2. Lern-/Testtaste / LED-Anzeige
3. Stecker

Prise

1. Bouton d'enregistrement/interrupteur et voyant
2. Prise femelle
3. Prise mâle

ITALIANO

Interruttore Generale PSS-S3 compatibile solo con antifurto della serie SA

Guida Introduttiva

1. Collegare l'Interruttore Generale nella presa elettrica. Il LED lampeggerà due volte.
2. Tenere premuto il pulsante di apprendimento/accensione per circa 10 secondi rilasciandolo quando il LED comincia a lampeggiare. L'Interruttore Generale è ora in modalità apprendimento.
3. Consultare la funzione apprendimento dell'Interruttore Generale sul manuale del Pannello di Controllo per mandare un segnale a questo dispositivo.
Se non si desidera ancora far apprendere l'Interruttore Generale, premere per una sola volta il pulsante di apprendimento/accensione in modo da uscire dalla modalità apprendimento; il LED smetterà di lampeggiare.
4. Appena l'Interruttore Generale riceve il segnale dal Pannello di Controllo, il LED lampeggia due volte per conferma e poi si spegne. A questo punto l'apprendimento è completato.

Funzionamento

- Collegare l'elettrodomestico che volete controllare nell'Interruttore Generale. Esso deve essere ACCESO.
- L'Interruttore Generale può essere controllato in remoto con l'applicazione Blaupunkt per gli smartphone **Connect2Home**. Consultare il manuale del Pannello di Controllo per i dettagli.
- Potete alternare gli stati on/off dell'Interruttore Generale manualmente premendo il pulsante di apprendimento / accensione.

Indicatore LED

ON: Int. Generale ACCESO.
OFF: Int. Generale SPENTO

Carico Massimo

110V: 1760W 16A
230V: 3680W 16A

Specifiche

Condizioni Ambientali:

Da -10°C a 40°C, umidità relativa 85% non-condensing.

Radio: 868 MHz

ESPAÑOL

Power Switch PSS-S3 solo es compatible con los sistemas de alarmas de la serie SA

Comenzando

1. Conecte el Power Switch al enchufe. El LED parpadeará dos veces.
2. Mantenga presionado el botón de registro por 10 segundos y suéltelo cuando el LED empiece a parpadear. Ahora el Power Switch se encuentra en modo registro.
3. Por favor consulte la función de registro del Power Switch en el manual del panel de control para enviar una señal al Power Switch. Si todavía no quiere registrar su Power Switch presione el botón registro para salir de modo registro. El LED dejara de parpadear.
4. Cuando el Power Switch recibe la señal del panel de control el LED parpadeará dos veces y se detendrá. El registro se realizó correctamente.

Funcionamiento

- Conecte el electrodoméstico que desea controlar al Power Switch. El electrodoméstico debe estar encendido.
- El Power Switch puede ser usado a remoto desde la aplicación para smartphones "Connect2Home". Consulte el manual del panel de control para más información.
- Puede activar o desactivar el Power Switch manualmente presionando el botón registro.

Indicador LED

Encendido: El Power Switch esta encendido.

Apagado: El Power Switch está apagado

Carga máxima

110V: 1760W 16A
230V: 3680W 16A

Especificaciones

Condiciones del entorno:

-10°C a 40°C, humedad relativa 85% sin condensación.

Radio:

868 MHz

NEDERLANDS

Slimme Stekker PSS-S3 is alleen compatibel met SA en Q-serie Smart Home systemen

Beginnen

1. Steek de stekker in het stopcontact. De LED zal tweemaal knipperen.
2. Zet het Regelpaneel in de leer-modus. Raadpleeg indien nodig de handleiding van uw Regelpaneel om na te gaan hoe dit moet.
3. Druk en houd de Leer/Schakelknop ingedrukt voor ongeveer 10 seconden en laat de knop pas los wanneer het LED eenmaal knippert. De PSS-S3 zal het leersignaal naar het Regelpaneel sturen.
4. Als het leren succesvol is, zal het LED tweemaal knipperen. Raadpleeg de Regelpaneel handleiding om het leerproces te voltooien.

Werking

- Steek het toestel dat u wilt bedienen in de Slimme Stekker. Het toestel moet AAN staan.
- De Slimme Stekker kan van afstand worden bestuurd door middel van het Blaupunkt Home Connect portaal, de Secure4Home (Q-Serie) en de Connect2Home (SA serie) smartphone applicatie. Raadpleeg alstublieft uw Regelpaneel en Home Connect server handleidingen voor details.
- U kunt de Slimme Stekker ook handmatig aan / uit zetten door op de Leer/Schakel knop te drukken.

LED Indicator

ON: Slimme Stekker staat AAN.
OFF: Slimme Stekker staat UIT

Maximale Belasting

110V: 1760W 16A
230V: 3680W 16A

Specificatie

Omgevingswaarden:

-10°C tot 40°C, relatieve luchtvochtigheid 85% niet-condenserend.

Radiofrequentie:

868 MHz